

Français

2

English

4

Español

6

Português

8

# TORNADO

**A X 4**

Veillez laisser les deux rabats ouverts lorsque vous lisez ce mode d'emploi.



## Les accessoires de votre 4x4



Sacs à poussière



Tubes rallonge (x2) (suivant modèles)



Tube télescopique (suivant modèles)



Tuyau flexible avec réglage de débit d'air sur la poignée



Suceur combiné pour tapis et sols durs



Suceur long



Petit suceur



Brosse meubles (suivant modèles)



Petit porte-accessoires (suivant modèles)



Grand porte-accessoires (suivant modèles)



## Assurer votre sécurité

L'aspirateur 4x4 est réservé uniquement à l'utilisation domestique et a été conçu pour assurer une sécurité et des performances maximales. Veillez suivre ces simples précautions :



4x4 est en double isolation et ne doit donc pas être raccordé à la terre.



4x4 ne doit être utilisé que par des adultes



Toujours ranger l'aspirateur dans un endroit sec



Ne pas aspirer de liquides



Ne pas aspirer d'objets pointus



Ne pas aspirer les braises chaudes ni de mégots incandescents. Ne pas aspirer des poussières très fines (plâtre, ciment, cendres froides...)



Ne jamais aspirer à proximité de gaz inflammables



Éviter de tirer sur le cordon d'alimentation et vérifier régulièrement qu'il n'est pas endommagé



**A noter : Ne pas utiliser votre aspirateur avec un cordon endommagé. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par un centre service agréé. Cette intervention n'est pas prise en charge par la garantie.**



Débrancher l'appareil avant toute opération d'entretien



Toutes les révisions et réparations doivent être effectuées par le personnel des centres services agréé. Cette intervention n'est pas prise en charge par la garantie.



## Mise en marche

- Vérifier que le sac à poussière et les filtres sont en place.
- Insérer le tuyau flexible jusqu'à ce que les cliquets s'enclenchent. (Appuyer sur les cliquets vers l'intérieur pour le dégager).
- Raccorder les tubes (suivant modèles) ou le tube télescopique (suivant modèles) sur la poignée du flexible et au suceur tapis/sols durs en les poussant ensemble. (Démonter en tirant).
- Tirer sur le cordon d'alimentation et le brancher sur le secteur. 4x4 est équipé d'un enrouleur de câble, s'assurer que le câble n'est pas tordu avant l'utilisation. Appuyer sur la pédale pour enrouler. **A noter : Veillez tenir la prise pour l'empêcher de vous heurter ou de heurter l'appareil.**
- Appuyer sur la pédale marche/arrêt pour la mise en marche de l'aspirateur
- Pour réduire l'aspiration, ouvrir peu à peu l'ouverture sur la poignée du tuyau flexible. Pour les modèles équipés du variateur électronique de puissance, faire glisser le régulateur d'aspiration électronique sur le corps de l'appareil entre "+" et "-".



## Votre 4x4 possède les caractéristiques suivantes

- A Cordon d'alimentation
- B Pédale d'enrouleur de câble
- C Prise pour brosse électrique (suivant modèles)
- D Variateur électronique de puissance (suivant modèles)
- E Indicateur mécanique de remplissage du sac à poussière
- F Connexion pour tuyau flexible
- G Sécurité de présence du sac à poussière - empêche la fermeture du couvercle si le sac à poussière n'est pas en place
- H Poignée de transport
- I Cliquet d'ouverture du capot du compartiment sac à poussière
- J Pédale marche/arrêt
- K Position 'parking' pour fixation de l'ensemble tube/suceur
- L Position de rangement pour l'appareil
- M Porte-accessoire (se fixe entre le flexible et le tube rallonge) avec rainure pour montage mural (suivant modèles)
- N Porte-accessoire (se fixe sur la poignée du flexible) (suivant modèles)

**TORNADO**

ELECTROLUX L.D.A. - 43, avenue Félix Louat - 60300 SENLIS

Tel : 03 44 62 24 24 - Télécopieur : 03 44 62 23 94

www.tornado.fr SNC au capital de 1 000 000 F. - R.C.S SENLIS B 409 547 585



## Comment obtenir les meilleurs résultats

- **Moquettes** : Utiliser le suceur combiné avec le levier dans cette position.
- ▬ **Sols durs** : Utiliser le suceur combiné avec le levier dans cette position.
- ~ **Tapis/rideaux/tissus légers** : Réduire la puissance d'aspiration. Utiliser le suceur combiné pour les tapis et le petit suceur pour les rideaux, les coussins etc.
- ☰ **Lampes, tableaux et rayons de bibliothèque** : (suivant modèles) Utiliser la brosse meubles.
- ↗ **Espaces restreints** : Utiliser le suceur long pour les fentes, les coins et les radiateurs.



## Indicateur de remplissage du sac et changement du sac à poussière

Pour un fonctionnement optimal, il convient de changer le sac à poussière lorsqu'il est plein. Si le sac à poussière se rompt dans l'appareil, il faut faire nettoyer 4x4 dans un centre service agréé (Cette intervention n'est pas prise en charge par la garantie). L'indicateur de remplissage du sac à poussière deviendra rouge à mesure qu'il se remplit, et il sera complètement rouge lorsqu'il sera plein.



Pour vérifier le sac à poussière, l'appareil doit être branché, avec les accessoires raccordés et non en contact avec le sol.

L'indicateur de remplissage du sac à poussière peut indiquer que le sac est colmaté (de temps à autre ceci est causé par de la poussière fine) ce qui entraîne une perte d'aspiration et peut provoquer une surchauffe. Si ceci se produit, il convient de changer le sac à poussière même s'il n'est pas plein.

Ne pas aspirer de poussières très fine (plâtre, ciment, cendres froides...)

### Pour changer le sac à poussière :

- A Dégager le cliquet et rabattre le couvercle avant d'enlever le sac à poussière et faites entrer la patte dans le trou pour empêcher la poussière de s'échapper (voir Flèche)
- B Enlever le sac à poussière
- C Mettre en place le sac neuf en le plaçant sur les ergots prévus à cet effet.

### Nous recommandons de changer le sac à poussière :

- \* après l'utilisation d'une poudre de nettoyage pour moquette
- \* si une mauvaise odeur émane de l'aspirateur, lorsque vous devez aussi changer le filtre.

**Note** : N'utiliser que des sacs à poussière et des filtres originaux



## Sécurité de présence du sac à poussière

Afin d'éviter d'endommager l'aspirateur, ne jamais l'utiliser sans sac à poussière. Il est muni d'un dispositif de sécurité pour empêcher que le couvercle ne se referme sans sac à poussière. N'essayer pas de fermer le couvercle en forçant.



## Changer les filtres

Ceux-ci doivent être changés tous les cinq sacs à poussière. Ne jamais utiliser l'aspirateur sans le filtre de protection du moteur.

### Pour changer les filtres :

- a) Soulever le couvercle, enlever le sac à poussière et le filtre
- b) Insérer le nouveau filtre, replacer le sac à poussière et fermer.  
Il y a aussi un filtre de sortie d'air.

### Pour le changer :

- a) Lever la grille arrière et enlever le filtre
- b) Insérer le nouveau filtre et replacer la grille.



## Gestion des pannes

**1. Alimentation** : Si le courant électrique n'arrive pas, débrancher l'appareil et vérifier les prises, le câble et les fusibles si nécessaire.

**2. Blocages/filtres sales** : L'aspirateur peut s'arrêter en cas de blocage grave ou si un ou des filtre(s) est/sont excessivement sale(s). Dans de tels cas, débrancher l'appareil et laisser refroidir pendant 20-30 minutes. Enlever ce qui cause le blocage et/ou remplacer le(les) filtre(s) et remettre l'appareil en marche.

Le débouchage des tuyaux flexibles bloqués n'est pas couvert par la garantie. Afin d'éviter les blocages et maintenir l'efficacité de l'aspiration, le suceur combiné doit être régulièrement nettoyé en utilisant la poignée du tuyau flexible.

**3. Eau** : Si de l'eau est aspirée dans l'aspirateur, il est nécessaire de faire changer le moteur par un centre service agréé. Cette opération n'est pas couverte par la garantie.

Si vous rencontrez des difficultés pour l'achat des sacs à poussière et des filtres, ou pour avoir l'adresse du Centre Service Agréé le plus proche de votre domicile, téléphonez au Service Conseil Consommateurs : **03 44 62 24 24**  
Sacs à poussière et filtres : Réf. MENALUX T185